

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Fiskets Gang, Fiskeridirektoratet, Rådstuplass 10, Bergen. Telefon: 30300. Telegr. adr.: Fiskenytt. — Utkommer hver torsdag. Abonnement kan tegnes ved alle poststeder, ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69181, eller på bankgiro-konto 15152/82 og 31938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor. Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 20,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 20,00 pr. år. Øvrige utland kr. 26,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang. Ved ettertrykk fra Fiskets Gang må bladet oppgis som kilde.

Nr. 42

19. OKTOBER

1961

47. ÅRGANG

AV INNHOLDET I DETTE NR:

Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangst- produkter og produkter av selfangst, august 1961 og januar—august 1961 og 1960	side 692
Kunngjøring om forbud mot ankring, fiske og bruk av bunnredskap	» 692

Fiskerioversikt for uken som endte 14. oktober 1961

De to nordlige fylker hadde også i uken til 14. oktober brukbare værforhold og bra fiske, mens det fra Lofoten og sørover har vært meget ruskevær og heller små fangster. For Møre og Romsdal og Sogn og Fjordane ble det innbrakt en del bankfisk, mens kystfisket var uvesentlig. Sørpå merker en seg at harpefisket etter makrell nå viser bedre resultater, og har sine muligheter om været tillater. Av feitsild og småsild ble det tatt en del fangster i Troms og Nordland. I sistnevnte fylke reduserte værforholdene utbyttet betraktelig i forhold til uken før. Utbyttet av sildefisket i sørligere områder er heller lite. Brislingfisket er nå slutt for i år. Trålfisket i Nordsjøen var lite.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: Det var litt ruskevær i Østfinnmark i slutten av uken, ellers bra. Ukefangsten ble 2118 tonn mot 2201 tonn uken før. Det ble innbrakt 631,3 tonn torsk, 768,8 tonn hyse, 619,3 tonn sei, 13 tonn brosme, 9,9 tonn kveite, 19,2 tonn flyndre, 12,8 tonn steinbit, 24,8 tonn uer, 9,8 tonn blåkveite og 9,3 tonn reker. Leverutbyttet utgjorde

1523 hl. I fisket deltok 601 båter med 2043 mann. Innbefattet heri er 19 trålere, hvis ukeutbytte ble 430,4 tonn fisk.

Troms: Ukefangsten kom opp i 915,7 tonn mot 786 tonn uken før. Det ble brakt inn 354 tonn torsk, 355,2 tonn sei, 19 tonn brosme, 105 tonn hyse, 7,8 tonn kveite, 4,6 tonn blåkveite, 0,4 tonn flyndre, 35,5 tonn uer, 3,6 tonn steinbit og 30,5 tonn reker.

Vesterålen: Fra Bø meldes det i siste uke å være oppfisket 51,5 tonn notsei. Det var liten fart i fisket, men utsiktene var bra. Andenes hadde ukefangst på 142 tonn, hvorav 137 tonn sei og blant annet 5 tonn kveite. Det er sesongen for kveitefiske med garn som er begynt.

Levendefisk: Fra Levendefiskelagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 30 tonn lev. torsk og 10 tonn lev. småsei. Sistnevnte var fra Helgeland. Bergen mottok fra lagets distrikt 5 tonn lev. torsk og 6 tonn lev. småsei samt fra Hordaland 0,5 tonn lev. torsk og 8 tonn lev. småsei.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar — 14. okt. 1961

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiskemel og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	² 14 080	5 075	4 657	4 348	—	—
Loddetorsk..	⁴ 59 386	11 578	2 128	⁵ 45 631	49	—
Annen torsk	⁷ 12 548	5 595	2 069	⁶ 4 884	—	—
Hyse	29 688	21 498	39	8 151	—	—
Sei	13 693	3 179	880	9 319	—	315
Brosme	336	—	—	336	—	—
Kveite	364	364	—	—	—	—
Blåkveite . .	209	209	—	—	—	—
Flyndre	220	220	—	—	—	—
Uer	1 750	1 750	—	—	—	—
Steinbit . . .	1 065	1 065	—	—	—	—
Reker	818	818	—	—	—	—
I alt ¹	134 157	⁵¹ 351 ³	9 773	72 669	49	315
« pr.15/10-60	102 271	37 014	11 751	52 982	481	43
« pr.17/10-59	113 105	36 510	10 634	63 912	384	1 665

¹ Lever 97 469 hl. ² Tran 4 590 hl, rogn 1 933 hl, hvorav 1 146 hl saltet, 787 hl fersk. ³ Herav 30 333 tonn filet. ⁴ Damptran 23 464 hl, rogn 738 hl, hvorav saltet 641 hl, 97 hl fersk. ⁵ Herav rotskjær 1451 tonn. ⁶ Herav 903 tonn rotskjær. ⁷ Tran 8 255 hl.

Møre og Romsdal: Kristiansund N ble i forløpne uke tilført av fisk og skaldyr 44,9 tonn, hvorav 8,4 tonn sei, 5,8 tonn lange og brosme, 2,8 tonn hyse, 16,3 tonn hå, 0,4 tonn hummer og 8,3 tonn krabbe kan nevnes som det viktigste. Sunnmøre og Romsdal hadde ytterst lite fiske ved kysten, men bankbåtene leverte en del fisk ettersom de kom inn. Ukefangsten utgjorde 193,8 tonn, hvorav kan nevnes 2,7 tonn torsk, 62 tonn lange, 5 tonn blålange, 35,5 tonn brosme, 50,5 tonn kveite, 5 tonn skate, 25 tonn hå og 7 tonn krabbe.

Fjerne farvann: To fartøyer ankom til Ålesund fra Newfoundland og Grønland blant annet med 35 tonn kveite.

Sogn og Fjordane: Bortsett fra pigghå, vesentlig fra Shetland, var det liten fisketilførsel. Det ble innbrakt 0,6 tonn torsk, 0,7 tonn sei, 0,9 tonn brosme, 1,1 tonn hyse, 486,2 tonn pigghå (19,2 tonn fra kysten) og 22,5 tonn krabbe — i alt 512 tonn.

Hordaland: Ukefangsten ble på 158,5 tonn, som inkluderer tidligere omtalte 8,5 tonn lev. fisk samt 2 tonn div. sløyd fisk, 147,5 tonn pigghå, hvorav fra Shetland 145 tonn og 0,5 tonn reker.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar — 14. okt. 1961

Fiskesort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skei	² 5 624	1 090	3 335	1 199	—
Annen torsk .	7 585	3 625	885	3 075	—
Sei	5 889	635	321	4 933	—
Brosme	842	—	—	842	—
Hyse	1 860	1 585	—	275	—
Kveite	95	95	—	—	—
Blåkveite . .	3 858	3 858	—	—	—
Flyndre	24	24	—	—	—
Uer	769	768	1	—	—
Steinbit . . .	214	214	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—
Annen	22	9	1	12	—
Reker	1 285	902	—	—	383
I alt	²⁸ 067	¹² 805	4 543	10 336	383
« pr.15/10-60	22 977	9 398	4 636	8 615	328
« pr.17/10-59	26 079	10 816	4 643	10 267	353

¹ Herav 8412 tonn filet. ² Tran 1 899 hl, rogn 3 128 hl hvorav saltet 1 217 hl, fersk 1 911 hl. ³ Lever 162 hl.

Rogaland: Det ble ilandbrakt 90 tonn fisk, hvorav 60 tonn konsumfisk, 10 tonn levende fisk og 20 tonn skrapfisk.

Skagerakkysten: Det meldes om ukefangst på 45 tonn fisk og 3 tonn ål.

Oslofjorden: Fjordfisk hadde i siste uke 3 tonn fisk og leverte 10 tonn ål.

Makrellfisket: Det ble i uken ilandbrakt 450 tonn makrell og hovedtyngden herav var revmakrell tatt på harp. Nær på halvparten ble innbrakt lørdag, og en regner nå med at utsiktene for dette fiske er bedre.

Størje: På grunn av det dårlige vær ble ukefangsten på bare 9 tonn, som alt ble tatt i Hordaland. Etter en justering av de tidligere oppgaver fremstiller totalutbyttet seg nå slik som etterfølgende tall viser: Råfisklagets distrikt 1890 tonn, Sunnmøre og Romsdal 118 tonn, Sogn og Fjordane 1582 tonn, Hordaland 2958 tonn, Rogaland 61 tonn — tilsammen 6609 tonn.

Skaldyr: Av reker hadde Oslofjorden 3 tonn kokte og 3 tonn rå, Skagerakkysten 7 tonn kokte og 10 tonn rå, Rogaland 3 tonn kokte og 2 tonn produksjonsreker, Hordaland 0,5 tonn, Troms 30,5

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden.
1. januar — 7. oktober 1961.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	2 515 ^a	1 800	331	1	383	—	
Annen torsk ..	16 247	2 743	12 758	28	718	—	
Sei	7 504	3 793	2 114	1 144	450	3	
Lyr	328	328	—	—	—	—	
Lange	7 222	2 220	4 998	4	—	—	
Blålange	486	60	394	32	—	—	
Brosme	8 736	172	6 460	2 104	—	—	
Hyse	1 381	1 306	15	—	60	—	
Kveite	1 712	1 712	—	—	—	—	
Rødspette	59	59	—	—	—	—	
Mareflyndre ..	6	6	—	—	—	—	
Ål	11	11	—	—	—	—	
Uer	53	52	1	—	—	—	
Steinbit	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke	298	298	—	—	—	—	
Håbrann	826 ^b	826	—	—	—	—	
Pigghå	3 719	3 712	—	—	—	7	
Makrellstørje ..	126	126	—	—	—	—	
Annen fisk	743	743	—	—	—	—	
Hummer	49	49	—	—	—	—	
Reker	58	58	—	—	—	—	
Krabbe	274	69	—	—	205	—	
² I alt	52 353	20 143	27 071	3 313	1 816	10	
Herav:							
Nordmøre	12 492	4 373	5 501 ⁴	2 608	—	10	
Sunnmøre og Romsdal	39 861	15 770	21 570	705	1 816	—	
I alt 8/10 1960	59 884	20 813	33 812	3 572	1 687	—	
« « 10/10 1959	57 181	19 861	29 703	5 736	1 785	96	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag, Håbrandfiskernes Salslag og Salgsstyret for størjeomsetningen. Omfatter også fisk fra fjerne farvann Saltfisk er omregnet til sløyd hodekapet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ²Lever 11 198 hl. ³Rogn 2 429 hl, hvorav saltet 583 hl, fersk 987 hl, tran 1252 hl. ⁴Herav 2430 tonn saltfisk \circ : 4 180 tonn råfisk. ⁵Herav 5 428 tonn saltfisk \circ : 9 336 tonn råfisk. ⁶I tiden 1/1–30/9 1961.

tonn og Finnmark 9,3 tonn. Av hummer hadde Kristiansund N 0,4 tonn og Skagerakkysten (Aust-Agder) 2 tonn. Av krabbe hadde Kristiansund N 8,3 tonn, Sunnmøre og Romsdal 7 tonn og Sogn og Fjordane 22,5 tonn. Det er stor interesse for hummerfisket, idet prisene er høye, og også stor interesse for annet teinefiske. Ikke så ganske lite av den kystfangete fisk går for tiden til teinemat.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: Nord-Norge hadde ukefangst på 47 070 hl mot 131 310 hl uken før. Det var dårlig vær sør for Lofoten. Det ble tatt

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar —
7. oktober 1961.¹**

Fiskesorter	I alt	Av dette til				
		ising og frysing	salting	heng- ing	herme- tikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	890	890	—	—	—	—
Sei	295	295	—	—	—	—
Lange	456	—	456	—	—	—
Brosme	715	—	715	—	—	—
Hyse	78	78	—	—	—	—
Kveite	22	22	—	—	—	—
Rødspette ..	17	17	—	—	—	—
Skate	20	20	—	—	—	—
Pigghå	18 465	18 465	—	—	—	—
Makrell- størje	1 431	1 431	—	—	—	—
Hummer ..	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	142	—	—	—	142	—
Annen fisk	4	4	—	—	—	—
I alt	22 535	21 222	1 171	—	142	—
« pr 8/10-60	20 040	14 980	3 923	1 099	—	38
« «10/10-59	14 547	12 327	1 772	393	—	55

¹ Etter oppgaver fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag

7615 hl i Troms, nemlig på Mefjord, Senja 5575, Sifjord 970, Kvernsund i Bjarkøy 600, Malangen 200, Ersfjord 270 hl. Fangstene i Senjaområdet besto i krilblanding. Nordland 39 455 hl, hvorav på Eidsfjord 5750, Vestfjorden 33 705 hl.

Buholmsråsa—Stad: Bortsett fra ca. 600 hl fra Nordmøre stammet den øvrige av etternevnte ukefangst fra Sør-Trøndelag. Denne ble 2237 hl feitsild og 2819 hl småsild, hvorav henholdsvis saltet 1287 og 141, til hermetikk 23 og 1314, fabrikk 665 og 1323, agn 262 og 41 hl.

Sør for Stad ble det fisket 536 hl mussa og 30 hl småsild i distriktene nord for Bergen og 188 hl mussa og 35 hl småsild sør for Bergen.

Fjordsild: Det ble fisket 100 tonn på Skagerakkysten og 45 tonn i Oslofjorden.

Brisling: Årets pakningssesong for brislingsardiner løp som vanlig ut den 15. oktober. Bare små kvanta var stående i lås for produksjon som brislingsardiner på avslutningsdagen. I uken ble det på Indre Oslofjord stengt 3500 skj. hermetikkvare og stengt på Ytre Oslofjord 2000 skj. ansjosvare. Vestpå var utbyttet i distriktene sør for Bergen 475

Fetsild- og småsildfisket 1. januar— 14. oktober 1961

	Finnmark—Buholmråsa ²		Buholmråsa— Stad		Stad—Rogaland ⁴		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport.....	—	—	167	72	20	97	187	169
Saltet	4 642	547	10 009	739	1 701	35	16 352	1 321
Hermetikk	304	7 931	1 460	30 829	431	46 203	2 195	84 963
Fabrikkfetsild	702 088	1 559 479	64 627	143 425	724	15 495	767 439	1 718 399
Agn	11 742	6 749	40 971	3 635	746	933	53 459	11 317
Fersk innenlands	861	35	1 114 ³	1 294 ¹	3 332	3 278	5 307	4 607
I alt	719 637	1 574 741	118 348	179 994	6 954	66 041	844 939	1 820 776
I alt pr. 15/10 1960	154 759	1 046 275	226 512	183 975	18 711	44 976	399 982	1 275 226
I alt pr. 17/10 1959	66 936	52 833	221 217	123 458	450 712	239 347	342 865	415 638

¹ Herav 523 hl til fisketør og 193 hl til dyrefør. ² Lodde i alt 2 238 838 hl, hvorav til fabrikk 2 238 631. Agn 177 hl Innenlands 25 hl. ³ Herav 7 hl til dyrefør. ⁴ pr. ⁸¹/₈.

skj. ren brisling og 305 skj. blanding, nordenfor Bergen 14 100 skj. blanding.

Islandssild: Det er innklarert 177 tønnebåter med 146 403 tønner.

Trålsildfisket: I begynnelsen av uken kom en tråler til Bergen med 150 halvkasser fersksild. Senere innkom et fabrikkskip med 75 tonn frossen sild og makrell. Til Haugesund ble det levert 18 tonn nordsjøfetsild til hermetikk og til Egersund levert 630 hl øyepål til mel og olje.

Summary.

In the week ending October 14th the weather conditions were mostly good in areas north of Lofoten and stormy south of this group of islands.

At Finnmark ports 2118 tons of groundfish and prawn were landed compared with 2201 tons in the week ending October 7th. The more important items were 631 tons of cod, 769 tons of haddock, 619 tons of saithe, 10 tons of halibut and 19 tons of plaice. Troms had landings of 916 tons compared with 786 tons the preceeding week. The more important items were 354 tons of cod, 355 tons of saithe, 105 tons of haddock, 8 tons of halibut and 31 tons of prawn.

The week's catch for Sunnmøre and Romsdal was 194 tons. They included among other fish kinds also 51 tons of halibut, which had been taken off the Norw. coast and at the Faroe Islands. The Week's landings of halibut may, however, also be added with 35 tons originating from Greenland waters.

Sogn og Fjordane had 486 tons of dog fish this

week and 466 tons of them had been taken in Shetland waters.

From the districts between Haugesund and Kristiansand are reported landings of 450 tons of mackerel, which were taken mostly by handlines.

Owing to the unfavourable weather conditions south of Lofoten, North Norway had herring landings of 47 070 hectolitres only compared with 131 310 hectolitres last week.

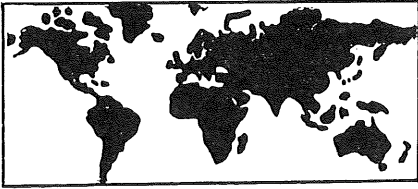
The season for canning of brisling sardines was ended October the 15th. The autumn part of the season has given small landings in Western Norway, while the inner parts of the Oslofjord has had good fishing.

Makrellfisket 1961.¹

Anvendelse	1961			1960
	I tiden 25-30/9	I tiden 2/10-7/10	I alt pr. 7/10	I alt pr. 8/10-60
	tonn	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	68	54	3 882	3 375
Fersk eksport . . .	—	—	296	606
Frysing.....	110	6	2 717	4 179
Salting	387	2	1 467	2 142
Hermetikk	—	4	527	1 607
Filetering	144	115	991	762
Agn	23	—	2 309	2 395
Førmel	6	—	25	515
Røyking	8	4	75	82
Divesre	—	—	7	7
I alt	746	185	12 296	16 070

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

Etablert 1909	A/s	Halfdan Nagelgaard	Telegr.adr Nagelgaard
BERGEN			
Produksjon og eksport av Tørrfisk - Saltfisk - Sild - Rogn			



Ut- landet

Det nederlandske sildefiske.

I uken som endte 7. oktober ble det i nederlandske havner innbrakt 20 073 tnr. saltet sild sammenliknet med 45 619 tnr. i tilsvarende uke i fjor. Siden fisket begynte har det vært innbrakt 156 681 tnr. matjessild, 135 871 tnr. fullsild, 117 934 tnr. rundsaltet sild og 6000 tnr. tomsild — i alt 416 486 tnr. mot 412 816 tnr. samtidig i fjor.

Årsmelding fra Canadas største hermetikkompani — British Columbia Packers.

Årsmeldingen fra British Columbia Packers Limited, opplyses det i «Canadian Fisherman»s septemberutgave, viser at driften i året som endte 31. mars 1961 viste et driftsoverskudd på \$ 445 899 til hvilket kommer fortjeneste på disposisjoner med faste aktiva på \$ 129 958, hvilket tilsammen gir \$ 575 857 sammenliknet med forrige regnskapsårs inntekt på \$ 929 872.

Denne fortjeneste var i selskapets øyne ikke tilstrekkelig i betraktning av salgsvolumet, risikoen en hadde løpt og den krevde investering. «Hadde det ikke vært for forskjelligartetheten med hensyn til produkt og driftsområde», fremholder det, «ville resultatet vært mer utilfredsstillende».

B. C. Packers hadde pr. 31. mars 1961 løpende aktiva på i alt \$ 21 460 964 og løpende passiva på \$ 11 022 428, hvilket gir arbeidende kapital på \$ 10 438 536.

Varebeholdning verdsatt til laveste kostnad eller markedspris beløp seg til \$ 10 321 648 eller \$ 2 759 577 mindre enn pr. 31. mars 1960. Forsyningsbeholdningene på \$ 2 523 454 var på et normalt nivå.

Netto investering i faste aktiva i året beløp seg til \$ 723 004.

Salget i årets løp utgjorde i alt \$ 48 095 298 — 14,7 pst. mindre enn året før. Dette var et direkte resultat av den reduserte produksjon av hermetisk laks samt av fiskeolje og fiskemelprodukter. Salget av selskapets ferske og frosne produkter under merket «Rupert Brand» hadde fortsatt en stigende tendens. Den vesentlige reduksjon i salgsvolumet for hermetisk laks ble i oppmuntrende utstrekning opphevet av den fortsatte salgøknning for de tallrike sorter seafood utenom herm.laks som forhandles under selskapets «Clover Leaf»-merke.

Salget av marint mel og marin olje gikk tilbake med 58 pst., hovedsakelig fordi British Columbias sildefiske var innstillet i 10 måneder i kalenderåret 1960 og fordi selskapets hvalstasjon ikke var i drift. Begge disse innstillinger var en følge av at det hadde vært uråd å forhandle seg frem til justeringer av kontraktene med United Fisherman and Allied Worker's Union. En erkjennelse av de i perioden gjeldende trykkete mel- og oljepriser manglet. Anstregelser for å gjenåpne hvalstasjonen til sesongen 1961 var ikke vellykket.

«Vanskene med å forutsi produksjonen større med rimelig

nøyaktighet», påpekes det i rapporten, «ble illustrert ved forrige årsrapports forutsigelse om at lakseproduksjonen i 1960 skulle bli større enn i 1959». Slik som det gikk ble pakningen av herm. laks i 1960 på 631 150 kasser, den minste på 40 år, og var 446 000 kasser mindre enn i 1959 og utgjorde dessuten bare 44 pst. av ti-års gjennomsnittet. Denne uvanlig lille produksjon hadde inflatoriske virkninger på fisken, og dens ervervelse direkte kostende samt på alle andre driftskostnader pr. kasse. Selv om salgsprisene ble høyere var nettoresultatet et betraktelig driftstap på herm. laks i 1960.

Enpresa Pesquera Peru S.A., selskapets peruanske forbindelse produserte og økte volumet av fiskemel og hermetisk bonito. Sistnevnte vinner et utvidet marked i slike områder som Europa, Midt-Østen, Nord-Amerika og Australia.

«Med risikoen til å gjenta en feilslagen forutsigelse», fremholder selskapet, «ventes det med tillitsfullhet at laksefangsten i 1961 vil vise betraktelig bedring i forhold til 1960. Denne oppfatning ble sterkt styrket etter avslutningen foran sesongåpningen av kontrakter om fiskeprisen og med arbeiderne. Laksegarnfiskerne stemte for å fiske for de samme minimumspriser som sto ved makt i 1960. Forhåndsavtalen om denne viktige sak vil sørge for full drift under laksefisket uten noen trusel om tapt produksjon grunnet streik».

Industrien i British Columbia begynner fiskesesongen 1961 med uvanlig små beholdninger av herm. laks, men konkurrerende forsyningskilder som Japan og Russland har rikelige beholdninger liksom det ventes at USA's drift i Alaska vil produsere en større enn normal pakning av red salmon på Bristol Bay. Dessuten har høye salgspriser, som ble resultatet av den lave produksjon og de høye kostnader i 1959 og 1960, nedsett konsumet i Canada og United Kingdom, som er de to viktigste markeder for laksen fra B. C. Det antas at de bedrete produksjonsutsikter i British Columbia i 1961 pluss de øvrige nevnte faktorer vil medføre en generell reduksjon av prisene på herm. laks i omsetningsåret 1961—62.

Siden sildefisket ble gjenopptatt i november 1960 har det forekommet en nominell bedring i verdensmarkedsprisene på fiskemel og olje. Til tross for denne bedring var gjennomsnittsprisen på mel produsert vinteren 1960/61 betraktelig lavere enn i tidligere år. Sildoljeprisene fluktuerer under varierende innflytelse fra konkurrerende vegetabiliske oljer, og de for sommerens produksjon løpende priser ligger noe lavere enn de høyeste som ble oppnådd i vintersesongen.

Svensk fiskerioversikt.

I «Aktuelt om fisket» i «Svenska Västskustfiskaren» den 25. sept. skrive det, at det svenske sildefiske fortsatt gir gode fangster i Nordsjøens vestlige deler, men at fisket de siste ukene også hadde kommet godt i gang i Skagerak og Kattegat. I Nordsjøen var det de pålitelige fiskeplassene NO og NV av Patch samt området et par timers gang SSV av Bressay Ground, som ga best fangst. Også Forty Mile Ground har gitt bra utbytte, mens det



SIMRAD
ASDICLODD 2
MED HVIT LINJE
 Veil. pris kr. 10.850,—
SIMONSEN RADIO A/S
OSLO

N. ANTHONISEN & CO.
 ETABL. 1868
BERGEN Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.
 Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.
 TLF. 13 307 Store fryserom. Dypfrysing.

på Egersundkanten synes å ha vært mindre forekomster enn tidligere.

Av og til har det vært vansker med omsetningen, men så katastrofalt som i begynnelsen av september falt ikke prisene hverken i Vest-Tyskland eller Danmark.

Årets brislingfiske begynte 18. sept., men utbyttet ble så som så med 500 til 600 trettikilos kasser pr. dag. Dette fiske foregikk vest av Hammeskjær og Vinga, mens brislingfisket i søre Kattgat mislyktes.

Under sildefisket i Nordsjøen ble det tatt gode makrellfangster N og NO av Patch og her var fisken av stor og fin kvalitet, og oppnådde salg til bra priser først og fremst i Danmark, men også i hjemmehavner. I innerkanten av Egersundsbanken og NV av Hanstholmen ble det også tatt makrell, men den var av mindre sortering.

Rekefisket meldes å gi bra fangster. Det er blitt tatt 100 til 200 kg kokte og like meget rå reker pr. båt og dag, og dermed såpass meget at etterspørselen enkelte dager ble mindre god.

Sild i Kap Farvel-området.

Den grønlandske avisen «Atuagagdliutit» for 24. august kommer inn på ovennevnte i en artikkel, hvor det henvises til Nanortaliks to lokalblad Tusardluarnak og Kap Farvel Tidende.

Førstnevnte blad etterlyser et initiativ fra Kongelige Grønlandske Handels side for å få unyttet sildeforekomster i Tasermiutfjorden, som de lokale fiskere bare er passive tilskuere til.

Kap Farvel Tidende anslø sildens størrelse i Tasermiutfjorden til 10–12 tommers lengde og nevnte at dens fettinnhold var meget stort. Bladet opplyste at en av landsdelens mest aktive fiskere, Adolf Nielsen, en vår hadde satt et lite sildegarn inne i Lichtenaufjorden og bare et øyeblikk etterpå fanget han ikke færre enn 2000 stk. sild. Han opplyste at han kunne ha fanget meget mer, hvis han hadde hatt bruk for dem.

«Atuagagdliutit» har i forbindelse hermed rettet et spørsmål til Grønlands sydligste landsrådsmedlem handelsbestyrer Jacob Nielsen, Sydprøven, for å høre om han med hans lange erfaring fra området, har noe å berette om sildeforekomstene ved Kap Farvel.

«Mitt kjennskap til silden stammer så langt tilbake som til begynnelsen av 1930-årene», fortalte Jacob Nielsen. «Dengang foretok magister Poul M. Hansen fiskeriundersøkelser i Sardlok-området, hvor det ble fanget ikke så ganske få sild, og noen målte opp til 40 cm i lengde. Jeg begynte å interessere meg for silden som agn, og det lyktes meg da ved fangstmetoder anvist av Poul M. Hansen å konstatere flere fangstfelt i området. Jeg var alene om forsøkene, men det lyktes meg under krigen å etablere en ikke liten handelsvirksomhet med spekesild.

Det finnes sild der nede, fortsatte han, og en kjenner til flere gyteplasser ved Kap Farvel-området. Fra egne undersøkelser vet jeg at silden finnes hele veien fra Julianehåb distrikt til landets sydspiss, likesom en nylig har konstatert store sildeforekomster inne i Nanortalikfjorden, og der til og med uvanlig store forekomster.

Silden kommer inn til kysten i mai og er til ut i august en av de mest dominerende arter. Høst og vinter står den dyper.»

Handelsforvalter Nielsen fremholder, at han tror det kan drives lønnsomt sildefiske i Kap Farvel-området.

Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst.

	1961 Aug. 1000 kr.	1961 Jan.-aug. 1000 kr.	1960 Jan.-aug. 1000 kr.
Fisk og fiskeprodukter			
Fersk, frossen, tørket, saltet eller røykt fisk, krepsdyr og bløtdyr ..	52 607	343 880	389 187
Rå sildolje	27	217	152
Tran	2 786	19 394	17 860
Raffinert og annerledes bearbeidd sjødyrolje.	1 712	7 876	3 468
Hermetikk og halvkonserver av fisk, krepsdyr og bløtdyr	12 415	99 342	95 652
Sildemel	6 141	60 950	52 557
Annet mel av fisk, krepsdyr og bløtdyr	1 445	9 643	6 497
Tangmel	325	2 304	2 406
Andre fiskeprodukter	1 977	5 216	5 022
I alt	79 435	548 821	572 801

	1961 356	1961 868	1960 804
Hvalfangstprodukter			
Hval- og kobbekjøtt	—	95 474	93 090
Rå hvalolje	201	12 340	10 829
Rå sperm- og bottlenoseolje	3	30	18
Degras	7 571	69 832	51 519
Herdet fett	2 096	4 083	994
Kjøttmel	1 287	9 097	5 340
Andre hvalfangstprodukter			
I alt	11 514	191 724	162 594

	1961 865	1961 2 835	1960 3 395
Selfangstprodukter			
Rå selolje	2 389	14 599	9 729
Rå og tilberedte pelsskinn av sel, kobb, klappmyss, isbjørn	4	76	149
Andre selfangstprodukter			
I alt	3 258	17 510	13 273

Kristiansand Kjøleanlegg ^A/_S

Telefon 23 170, 29 019 - Disp. priv. 25 148

Telegramadresse: Kjøleanlegget

- ◆ Fryse- og Kjøleanlegg
- ◆ Isfabrikk

Kunngjøring

Forbud mot ankring, fiske og bruk av bunnredskap.

I området SKJELJANGER—DET NAUE (sjøkart nr. 23) er det forbud mot ankring og fiske med bunnredskaper.

Farvannet er i NORD begrenset av en linje trukket fra PRESTHOLMEN NORDPYNT (60°36,45 N, 04°56,2 Ø) til NESODDEN (60°36,9 N, 04°57' Ø). I SYD av en linje trukket fra FLØHOLMEN (60°34,83 N, 04°59,33 Ø) til YPSØ høyde 36 (60°33,5 N, 05°00 Ø), derfra til MJØLKEVIK (60°33,32 N, 04°59 Ø). I vest fra HERDLAGAVLEN (60°34,6 N, 04°56,9 Ø) til ST. AGNØY SYDPYNT (60°35,7 N, 04°56,9 Ø), og en linje trukket over østlige innløp til HERDLASUNDET.

Fartøyer som overtrer forbudet vil bli anmeldt og holdt ansvarlig.

HAVNEDIREKTØREN

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisl. ellers 1103	Fersk sild og brisl. i alt 11	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette 1203	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr	Fersk sei	Fersk makrell	Fersk makrell-størje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt 12	Frossen storsild 1301	Frossen vårsild 1302
	Stat.nr. 0301. 151	Stat.nr. 0301. 152	Stat.nr. 0301. 153-159	Stat.nr. 0301. 151-159	Stat.nr. 0301. 010	Stat.nr. 0301. 051	Stat.nr. 0301. 052	Stat.nr. 0301. 102	Stat.nr. 0301. 103	Stat.nr. 0301. 104	Stat.nr. 0301. 105	Stat.nr. 0301. 181	Stat.nr. 0301. 182	Stat.nr. 0301. 185	Stat.nr. 0301. 186	Stat.nr. 0301. 187	Stat.nr. 0301. 191	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 351	Stat.nr. 0301. 352
03 Fredrikstad ..	61	—	—	61	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	108	4	115	—	—
06 Oslo	—	—	6	6	45	13	6	95	—	5	—	—	—	11	—	5	—	9	221	—	—
27 Kristiansand .	—	4	120	125	42	1	1	38	1	5	1	307	—	2	—	21	2	102	523	—	—
31 Egersund	—	—	503	503	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	7	—	9	—	—
33 Stavanger	—	40	147	188	16	—	1	24	11	17	26	28	—	64	—	59	11	144	402	—	—
35 Kopervik	—	—	236	236	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	64	—	—
36 Haugesund ...	—	—	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	4	—	5	37	25	—
38 Bergen	218	169	137	525	32	58	88	1 917	1 721	114	888	29	1 528	1 001	116	30	66	135	7 723	1 805	164
39 Florø	—	99	—	99	—	—	—	—	—	—	—	—	15	2	—	—	—	—	17	—	26
61 Måløy	—	554	—	554	2	17	8	18	232	6	2	—	33	2 306	—	10	—	10	2 644	627	104
40 Ålesund	130	2 454	23	2 608	—	111	11	248	452	9	111	—	—	332	314	119	6	2 378	4 092	2 322	976
41 Molde	1 037	492	88	1 617	—	—	—	5	4	—	7	—	—	15	—	12	8	30	81	275	74
42 Kristiansund .	3 370	—	—	3 370	—	19	1	226	79	—	5	—	8	182	—	22	22	46	610	927	166
43 Trondheim ...	—	—	—	—	105	169	91	472	231	7	30	—	—	101	1	7	—	50	1 264	1 287	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	17	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—
53 Svølvær	—	—	—	—	—	42	87	38	218	—	522	—	—	—	—	1	—	—	908	—	—
55 Tromsø	1	—	3	3	23	63	9	109	228	—	57	—	—	—	—	—	—	11	499	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	15	37	656	123	—	7	—	—	—	—	—	—	2	840	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	17	51	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—
64 Andre	41	—	654	695	15	27	1	246	480	1	277	24	279	—	—	—	90	13	1 455	53	—
I alt	4 858	3 813	1 929	10 600	280	550	361	4 082	3 883	159	1 939	389	1 976	3 934	437	282	345	2 940	21 558	7 383	1 510
I uken	—	—	—	—	1	18	32	81	3	—	3	—	235	156	—	10	42	13	595	42	—

MERK.: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for ei alt. Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiseret vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrellstørje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen filet hyse	Frossen filet torsk	Frossen filet sei	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torsk-fisk i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	Stat.nr. 0301. 501	Stat.nr. 0301. 457-459, 502-599	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 x 1
Stat.nr. 0301. 353-359	Stat.nr. 0301. 351-359	Stat.nr. 0301. 210	Stat.nr. 0301. 251	Stat.nr. 0301. 381	Stat.nr. 0301. 382	Stat.nr. 0301. 385	Stat.nr. 0301. 386	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 501	Stat.nr. 0301. 457-459, 502-599	Stat.nr. 0301. 701	Stat.nr. 0301. 702	Stat.nr. 0301. 703	Stat.nr. 0301. 792	Stat.nr. 0301. 793	Stat.nr. 0301. 750	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0302. 101-109	
03 Fredrikstad ..	6	6	—	—	15	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	13	11	—	—	—	—	1	25	—	1	5	14	—	—	—	—	3	24	—
27 Kristiansand .	—	—	1	—	518	—	—	—	5	3	527	—	—	—	—	—	—	—	271	271	14
31 Egersund	56	56	—	—	282	—	—	17	18	317	—	—	—	—	—	—	—	—	20	20	—
33 Stavanger	191	191	4	—	286	—	7	—	5	302	—	1	—	—	30	—	—	—	—	30	11
35 Kopervik	80	143	—	—	205	—	—	—	—	205	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund ...	126	151	—	—	379	—	—	7	—	385	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16	2
38 Bergen	412	2 381	112	4	181	309	244	121	357	1 329	197	50	51	147	251	—	1	50	241	742	134
39 Florø	—	26	—	—	—	17	7	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	3	734	13	12	—	448	2 671	63	59	3 267	—	—	—	—	—	—	—	50	78	128	15
40 Ålesund	—	3 298	1	1 051	12	111	249	424	470	2 318	2	—	47	236	43	—	—	363	—	689	767
41 Molde	—	349	—	—	—	—	15	—	6	21	1	4	6	2	50	—	—	353	5	417	—
42 Kristiansund .	30	1 122	32	2	—	—	120	3	373	530	—	49	611	3 053	348	498	219	781	35	5 544	511
43 Trondheim ...	30	1 317	295	107	—	—	—	2	134	33	572	26	328	437	839	38	36	44	164	1 557	145
51 Bodø	—	—	—	—	169	—	—	—	—	169	—	—	—	13	28	13	9	—	—	62	66
53 Svølvær	—	—	—	—	—	—	—	—	51	51	43	56	92	1 456	410	—	4	—	832	2 792	8
55 Tromsø	4	4	206	11	—	—	—	—	106	322	—	37	82	379	143	39	345	—	1 197	2 185	207
56 Hammerfest ..	—	—	58	11	—	—	—	—	30	99	133	23	769	3 207	197	17	166	—	33	4 388	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	54	18	127	555	48	—	6	—	26	762	—
64 Andre	25	77	18	3	691	179	6	30	43	968	38	45	26	46	141	17	2	21	459	713	10
I alt	961	9 854	753	1 212	2 569	1 232	3 321	805	1 566	11 459	493	612	2 253	9 947	1 728	618	796	1 618	3 380	20 341	1 889
I uken	—	42	9	31	—	423	238	21	43	765	29	50	60	183	144	1	19	5	14	426	15

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild	Saltet banksild	Saltet islandsild	Saltet sild ellers	Saltet sild ialt	Annen saltet fisk i alt	Tørrfisk torsk	Tørrfisk sei	Tørrfisk ellers	Klippfisk torsk	Klippfisk lange	Klippfisk ellers	Røykt sild	Hummer	Reker	Selolje rå	Sildolje, rå	Haitran	Høyvit. hold. tran, olje	Medisintan	Veterinærtan
	Stat.nr. 0302. 201, 202	Stat.nr. 0302. 205	Stat.nr. 0302. 206	Stat.nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat.nr. 0302. 201-206, 208-209	Stat.nr. 0302. 301-309	Stat.nr. 0302. 403-406	Stat.nr. 0302. 407-408	Stat.nr. 0302. 401, 402, 409	Stat.nr. 0302. 503	Stat.nr. 0302. 505	Stat.nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat.nr. 0302. 602	Stat.nr. 0303. 100	Stat.nr. 0303. 301, 309	Stat.nr. 1504. 300	Stat.nr. 1504. 400	Stat.nr. 1504. 501, 502	Stat.nr. 1504. 506	Stat.nr. 1504. 601	Stat.nr. 1504. 602
03 Fredrikstad ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	10	—	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	29	88	6	72	38	—	120	248
27 Kristiansand .	28	—	—	27	55	118	—	—	—	26	2	5	—	76	584	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	222	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	52	82	13	10	157	2	—	—	—	—	—	—	—	103	723	—	61	—	—	—	—
35 Kopervik	129	—	5	—	134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	—	26	—	—	—	—
36 Haugesund ...	966	1	395	1	1 362	2	—	—	—	—	—	—	130	—	10	—	60	—	—	—	—
38 Bergen	1 754	19	419	33	2 226	590	6 345	4 687	1 529	314	6	21	710	110	319	757	—	320	24	1 151	1 055
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	14	—	14	—	—	—	—	48	141	65	26	—	3	—	—	20	—	—	—
40 Ålesund	652	—	17	—	670	—	362	176	60	5 264	1 027	2 083	2 046	—	33	684	—	125	7	1 173	1 296
41 Molde	487	—	—	32	520	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund .	207	—	52	—	258	—	160	663	287	4 925	475	366	18	—	91	—	—	—	—	5	811
43 Trondheim ...	30	1	—	349	380	—	207	152	11	—	—	—	—	—	98	—	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	194	6	149	—	—	30	—	—	—	—	—	—
53 Svølvær	—	—	—	—	—	—	2 339	831	191	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	284	660	200	—	—	—	—	—	284	705	—	—	—	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	1	335	311	47	—	—	—	—	—	59	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—
64 Andre	135	77	2	4	217	2	336	145	93	—	—	—	—	7	524	—	50	—	—	—	—
I alt	4 440	180	917	456	5 993	715	10 368	7 625	2 417	10 771	1 656	2 689	2 931	325	3 250	2 153	270	513	31	2 448	3 409
I uken	12	—	53	32	97	11	719	161	117	30	8	15	43	—	130	—	—	2	—	56	33

TOLLSTEDER	Blank og br. bl. industri-tran og bl.tr.avf. tr. m.v.	Tran i alt	Raff. etc. sjødyr- og fiskeoljer	Hermestisk brisling	Hermestisk småsild røykt	Kippers	A. sild-hermetikk	Melke	Middags-hermetikk	Annen fiske-hermetikk	Fiske-hermetikk i alt	Fisk i halv-konserv.	Spesial-be-handlet sild	Sukker-saltet rogn	Skalldyr hermetikk	Sildemel	Fiskelevermel	Annet fiske-mel	Tang-mel	Saltet rogn ikke sp.	Sel-skinn
	Stat.nr. 2105. 1504. 901-903	Stat.nr. 1504.	Stat.nr. 1504. 907-909 1508. 101	Stat.nr. 1604. 111-113	Stat.nr. 1604. 114-119	Stat.nr. 1604. 121	Stat.nr. 1604. 122-129	Stat.nr. 1604. 293	Stat.nr. 1604. 294-296	Stat.nr. 1604. 2308	Stat.nr. 1604. 23	Stat.nr. 1604. 310-499	Stat.nr. 1604. 721-729	Stat.nr. 1604. 795	Stat.nr. 1605. 110-191 199	Stat.nr. 2301. 200	Stat.nr. 2301. 301	Stat.nr. 2301. 302	Stat.nr. 2306. 100	Stat.nr. 0515. 005	Stat.nr. 4301. 601-609
03 Fredrikstad ..	134	144	696	15	21	—	2	1	53	104	195	74	36	—	93	—	—	—	—	—	1
06 Oslo	2 846	3 251	191	26	1	—	—	—	1	30	58	11	—	—	32	—	—	—	2	—	22
27 Kristiansand .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	50	548	—	25	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	47	3 095	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	2 413	3 883	1 522	81	218	109	747	8 975	105	214	—	699	1 909	—	—	162	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	554	—	—	—	—	—
36 Haugesund ...	—	—	—	18	93	69	—	2	—	11	193	1	1 039	—	—	1 895	—	—	99	—	—
38 Bergen	3 162	5 712	1 903	519	2 472	789	39	155	35	36	4 045	1	1 812	81	60	2 256	248	755	343	212	171
39 Florø	—	—	—	17	107	51	—	22	—	3	199	—	—	—	11	380	—	—	—	—	—
61 Måløy	44	64	—	21	99	6	1	28	48	7	210	—	—	—	21	3 978	—	815	—	—	—
40 Ålesund	497	3 097	132	5	165	79	—	104	9	172	535	2	919	59	59	6 476	113	890	342	577	38
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	964	—	—	—	80	—	—
42 Kristiansund .	754	1 569	—	—	313	21	8	163	13	10	528	—	—	—	56	7 366	—	514	3 894	74	—
43 Trondheim ...	—	—	—	6	685	93	79	12	206	273	1 355	7	—	—	107	2 275	—	—	1 391	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 117	—	123	178	7	—
53 Svølvær	85	85	—	—	—	—	—	—	—	133	133	3	—	—	—	3 334	555	3 257	—	634	—
55 Tromsø	26	26	—	—	—	—	—	—	3	53	56	—	—	—	—	11 473	—	—	—	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	19	—	—	—	—	7 989	—	2 734	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 984	—	—	—
64 Andre	234	234	1 900	34	158	21	—	5	36	59	312	4	98	—	103	18 967	—	1 544	369	96	—
I alt	7 782	14 183	4 822	3 075	8 002	2 652	210	709	512	1 660	16 829	208	5 672	424	1 338	80 302	916	12 640	6 860	1 601	232
I uken	413	504	132	22	102	17	9	9	7	46	212	6	257	—	35	1 907	30	286	30	—	8